

2. Intet i dette afsnit eller afsnit V skal fortolkes således, at parterne hindres i at træffe eller håndhæve foranstaltninger, der har til formål at forebygge skatteundgåelse eller -unddragelse efter skattebestemmelser i dobbeltbeskatningsaftaler og andre skatteordninger eller den indenlandske skattelovgivning.

3. Intet i dette afsnit eller afsnit V skal fortolkes således, at medlemsstaterne eller Rusland hindres i ved anvendelsen af de relevante bestemmelser i deres skattelovgivning at sondre mellem skattepligtige, der ikke befinder sig i samme situation, specielt hvad angår deres bopælssted.

ARTIKEL 50

Uden at det berører artikel 32 og 37, skal ingen bestemmelser i dette afsnits kapitel II, III og IV fortolkes som givende:

- statsborgere i henholdsvis medlemsstaterne eller Rusland ret til at indrejse eller opholde sig på henholdsvis Ruslands eller Fællesskabets område i nogen som helst egenskab og især som aktionær eller anpartshaver i en virksomhed eller leder eller ansat i en sådan eller leverandør eller modtager af tjenesteydelser
- russiske virksomheders datterselskaber eller filialer i Fællesskabet ret til på Fællesskabets område at beskæftige eller lade beskæftige russiske statsborgere
- fællesskabsvirksomheders datterselskaber eller filialer i Rusland ret til på Ruslands område at beskæftige eller lade beskæftige statsborgere fra medlemsstaterne
- russiske virksomheder eller russiske virksomheders datterselskaber eller filialer i Fællesskabet ret til at stille arbejdstagere, der er russiske statsborgere, til rådighed til at handle på vegne og under tilsyn af andre personer på grundlag af midlertidige ansættelseskontrakter
- fællesskabsvirksomheder eller fællesskabsvirksomheders datterselskaber eller filialer i Rusland ret til at stille arbejdstagere, der er statsborgere i medlemsstaterne, til rådighed til at handle på vegne og under tilsyn af på grundlag af midlertidige ansættelseskontrakter.

ARTIKEL 51

1. Den behandling, parterne indrømmer hinanden, som omhandlet i denne artikel, kan fra dagen en måned forud for datoen for ikrafttrædelsen af de relevante forpligtelser i GATS, for så vidt angår sektorer eller foranstaltninger omfattet af GATS, i intet tilfælde være gunstigere end den, den pågældende førstnævnte part indrømmer efter GATS-bestemmelserne, hvilket gælder hver enkelt servicesektor, undersektor og tjenesteydelsesform.

2. Uden at dette berører automatikken i bestemmelserne i stk. 1, underretter den part, der har påtaget sig forpligtelser under GATS, den anden part om de relevante bestemmelser og om de tilpasninger af denne aftale, der følger deraf.

3. Inden for en måned efter modtagelsen af de i stk. 2 omhandlede oplysninger fra den part, der har påtaget sig forpligtelser under GATS, kan den anden part meddele førstnævnte part, at den agter at foretage tilpasninger af de forpligtelser, der følger af dette afsnit, og at foretage disse tilpasninger på følgende måde:

- hvor en servicesektor, undersektor eller tjenesteydelsesform er udelukket fra aftalens anvendelsesområde, eller hvor dette indskrænkes eller gøres til genstand for opfyldelse af betingelserne i stk. 1, kan den tilsvarende sektor, undersektor eller tjenesteydelsesform eller anvendelsesområdet på samme måde udelukkes eller indskrænkes eller gøres til genstand for opfyldelse af samme eller lignende betingelser.

4. De tilpasninger, der foretages af den anden part, skal føre til genskabelse af balancen i forpligtelserne mellem parterne.

5. Skønner en part, at de tilpasninger, der foretages i medfør af stk. 3, ikke fører til genskabelse af balance i forpligtelserne mellem parterne, kan denne part anmode den anden part om, at der inden for en frist på 30 dage indledes konsultationer med henblik på at finde en tilfredsstillende løsning ved hjælp af en anden passende tilpasning af dens forpligtelser i henhold til dette afsnit.

6. Er der ikke inden for fristen på 30 dage efter indledningen af konsultationer fundet nogen tilfredsstillende løsning, bringes proceduren i artikel 101 i anvendelse på anmodning af en af parterne.